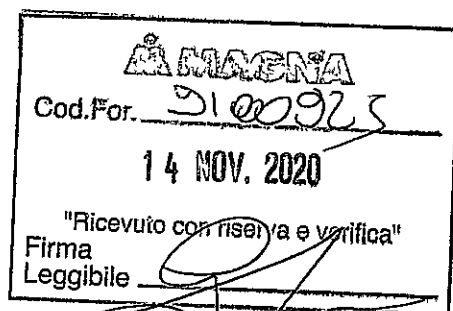


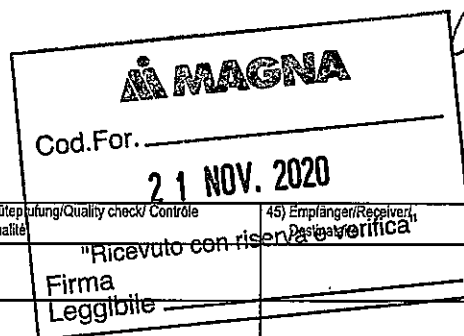
Delivery note

1) Rechnungsadresse/Customer Invoice Address/Adresse Magna PT S.p.A. invoice.magna.pt@magna.com Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY		2) Empfängervermerk/Customer Remarks/Réserve au client		3) Lieferschein/Delivery Note/Bon de No 80203978	
5) Lieferantenanschrift/Supplier Address/Adresse du fournisseur ECOCLEAN Ecoclean GmbH Hans-Georg-Weiss-Str.10 52156 Monschau Tel. 02472/83-0 Fax: 02472/83-165 VAT No. 811956807 4724318751		6) Fracht/Freight/Fret Frei Paid Franco		Anlieferung/Transport Meth./Mode de trans. Waggon Rail car Wagon Express Post Mail Poste	
10) Ihr Zeichen Customer Identif. Référence client		11) Bestell-Nr., Datum Order No, Date N° et Date de la commande		12) Unsere Abteilung Supplier Department De Département fournisseur	
		4500584882 / 11.08.2020		VS NIE/JCL	
16) Versandart Type of shipment Mode d'expédition		20) Frei Paid Franco		23) Gewicht/Weight/Poids	
TNT		CPT Bari		Brutto Gross Brut 45,000 kg Nett Net 22,762 kg	
25) Versandanweisung / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. invoice.magna.pt@magna.com Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY		26) Abladestellen-Code/Unloading location/Lieu de déchargement			
27) Pos		Mainr.Pos		30) Gel. Menge Del. Quant. Quant. livrée	
Best.Menge d.Quant. .com		ME Un. of m. Unité		Ident. Nr.	
29) Bezeichnung (Auftrag-Nr. Typ HBGr. UBGGr.) Delivery description/Designation des marchandises		830778			
✓ 10		4N00714610		8,00	
✓ 20		4N0071401C		6,00	
✓ 30		4M5009531A		4,00	
✓ 40		4N0071381C		8,00	
50		3M5010711B		1,00	
60		3M5034201C		1,00	
				OEM-M00995 OEM-M00993 OEM-M00972 OEM-M00363 OEM-M00363 OEM-M01530 OEM-M01530	

No.	Quantity	Package	Measurements	Gross weight	Net weight
1000115389	1	INKA Palette	61x41x55 cm	45,000 kg	22,762 kg



127698
* No ok, reso 21/11/20



42) Eingangsverm./Receiver's remarks/ remarques réception	43) Mengenprüfung/Quantity check/ Contrôle quantité	44) Güteprüfung/Quality check/ Contrôle qualité	45) Empfänger/Receiver/ Destinataire	46) Rechnungsprüfung/Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Nr. Nr. Nr.				

Ecoclean GmbH
Mühlenstraße 12
70794 Filderstadt
USt-IdNr. DE811956807

Telefon +49 (0)711 7008-0
Telefax +49 (0) 711 703674
Email: info@ecoclean-group.net
Internet: www.ecoclean-group.net
Amtsgericht Stuttgart HRB 224029
Geschäftssitz Filderstadt

Geschäftsführer:
Michael Förster (Vors.)
Ralf Dienel

Landesbank Baden-Württemberg
BIC (SWIFT-Code): SOLADEST600
IBAN: DE 72 600 501 01 0002078731
Deutsche Bank Stuttgart
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE33
IBAN: DE 20 600 700 70 0160429700

**GETRAG**

Spedizione n. 2015120179GQ5

Data 21/11/2020

Mittente (Nome, reparto)		MAGAZZINO LOGISTICA					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		ECOCLEAN GMBH 52156 MONSCHAU GERMANY					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)							
Spese di trasporto a carico di... > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato.		Franco (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma)			
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
CARTONPALLET	1	CLAMP	OEM-M01530	2	€		Reso non conforme
					€		
					€		
		BOLLA 80203978 DEL 15/10/2020 ORD. 4500584882			€		
Centro di costo:							
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)							
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☐ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

Magazzinieri, Magazzinieri

Da: Catalano, Francesco
Inviato: venerdì 20 novembre 2020 16:07
A: Antonacci, Antonella; Balestra, Sebastiano
Cc: Magazzinieri, Magazzinieri
Oggetto: R: ecoclean ft 90189119

l'ordine riporta 2 pos. uguali! quindi se hanno inviato codice errato va restituito

	Ordine acq. standard	4500584892	Fornitore	91000925 ECOCLEAN GmbH	Data doc.	11.08.
 Testata						
	S...	Pos	C Materiale	Testo breve	Qtà ORDACQ	U... Data cons. Prz. nett
	1		OEM-M01530	LEVA DI SERRAGGIO_2NV30262	1PZ	D 30.11.2020
	2		OEM-M01530	LEVA DI SERRAGGIO_2NV30262	1PZ	D 30.11.2020
	3		OEM-M00995	Buchse Zugstange 4N00714610	8PZ	D 30.11.2020
  						
           						
				Valori default		Pian. MRP suppl.

Francesco Catalano
Indirect Purchasing, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Antonacci, Antonella <Antonella.Antonacci@magna.com>
Inviato: venerdì 20 novembre 2020 15:17
A: Balestra, Sebastiano <Sebastiano.Balestra@magna.com>; Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>
Cc: Magazzinieri, Magazzinieri <Magazzinieri@magna.com>
Oggetto: R: ecoclean ft 90189119

è necessario comunicare al fornitore anche per accordi per eventuali resi
grazie

Da: Balestra, Sebastiano <Sebastiano.Balestra@magna.com>
Inviato: venerdì 20 novembre 2020 15:06
A: Antonacci, Antonella <Antonella.Antonacci@magna.com>; Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>
Cc: Magazzinieri, Magazzinieri <Magazzinieri@magna.com>
Oggetto: R: ecoclean ft 90189119

La Rda generata da SAP è così:

DE...	FUS...	Materiale	TESTO BREVE
10		OEM-M01530	LEVA DI SERRAGGIO_2NV30262

Ma evidentemente l'ordine è stato fatto non in IT ma in DE.

In ogni caso ciò che non corrisponde bisogna rimandarlo indietro.

Bisogna ripristinare ordine di 2 pz per il seguente ricambio:

Materiale	OEM-M01530	LEVA DI SERRAGGIO_2NV30262	Costr.est.					
Divisione	0100	Caratt. MRP	VB	Tipo mat.	ERSA	Unità	PZ	

Σ	F.. Data	Elem...	Dati elem. pian. MRP	Data risch...	E.. Entrata/fabb.	Qtà disponibile	P...
	20.11.2020	Stock					3 0
	02.12.2020	Sch.OA	4500584882/00001		20	1	4 255
	02.12.2020	Sch.OA	4500584882/00002		20	1	5 255

Da: Antonacci, Antonella <Antonella.Antonacci@magna.com>

Inviato: venerdì 20 novembre 2020 13:58

A: Balestra, Sebastiano <Sebastiano.Balestra@magna.com>; Catalano, Francesco

<Francesco.Catalano@magna.com>

Cc: Magazzinieri, Magazzinieri <Magazzinieri@magna.com>

Oggetto: I: ecoclean ft 90189119

buongiorno

avete informato il fornitore dell'incongruenza

io ho ricevuto la fattura che non posso registrare per mancanza ingresso merci e per differenza prezzo
è urgente chiarire con il fornitore cosa dobbiamo fare se rendere i pezzi o altro

grazie

Antonella

Da: Magazzinieri, Magazzinieri <Magazzinieri@magna.com>

Inviato: venerdì 20 novembre 2020 13:45

A: Antonacci, Antonella <Antonella.Antonacci@magna.com>

Cc: Mincuzzi, Michele <Michele.Mincuzzi@magna.com>; Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>;

Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>; Magazzinieri, Magazzinieri <Magazzinieri@magna.com>

Oggetto: R: ecoclean ft 90189119

Vero. E' arrivato tutto insieme, ma c'è un' incongruenza.

Vedi mail allegata.

Ciao

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候